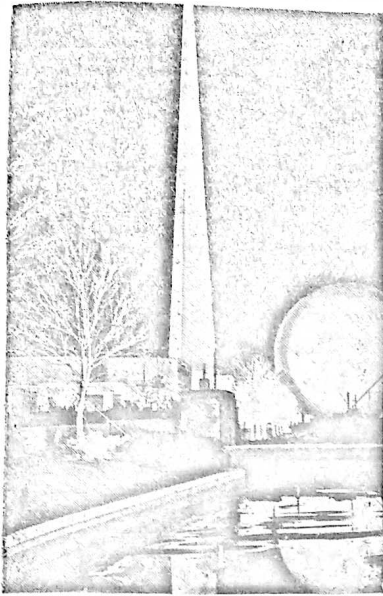


ES, 9 (Esp.) — Se ir en esta capital, de los discursos pacíficos de Chamberlain y Halifax solo han provocado comentarios sarcásticos de la prensa alemana la cual afirma que sólo quiere saber de las personas del gobierno inglés un anuncio de

que devolverá las antiguas colonias alemanas al Reich. Sin embargo, en Italia el comentario ha sido más benevolente y los diarios afirman que Halifax habló muy claramente y que con sus promesas de una nueva política ha vuelto realmente al sentido común.

## ILUMINACION FANTASTICA



Maravillosa vista nocturna de la exposición mundial de Nueva York, en la que aparecen fantásticamente a-

lumbrados los símbolos de esa muestra, la esfera y el trylon monumentales.

# John Simon dice que Gran Bretaña capeó el temporal

## La Calle

30  
CENTAVOS

Director: Armando Arce

Año III

La Paz (Bolivia), sábado 10 de junio de 1939

Nº 658

## SUSPENDIERON POR TRES SEMANAS EL REFLOTAMIENTO DEL "THETIS"

### Volvió a París el general Gamelin

LONDRES, 9 (Esp.) — Hoy partió de esta ciudad, de regreso a París, el general en jefe del ejército francés, general Gamelin, después de haber sostenido varias conferencias con los jefes británicos sobre estrategia, equipo militar y una acción común en caso de guerra.

LONDRES, 9 (Esp.) — Se anuncia en el Almirantazgo que se ha suspendido por espacio de tres semanas las operaciones de reflotamiento del submarino "Thetis" mientras se fabrican cables especiales de 2.2 centímetros de diámetro y además se obtiene el equipo necesario de salvamento.

### 20.000 LIBRAS ESTERLINAS DE MULTA PAGARA EL PUEBLO CHECO DE Kladno

PRAGA, 9 (Esp.) — Se anuncia que el gobierno alemán ha fijado una multa de 20 mil libras esterlinas a todos los habitantes del pueblo de Kladno a raíz de la muerte del soldado nazi de policía.

Por otra parte, se ha ordenado a los particulares que no salgan de sus domicilios después de la noche hasta las cinco de la mañana. Se dice que se tomarán otras medidas aun más energéticas en caso de que no se presente al criminal o criminales que asesinaron al indicado soldado nazi.

### Postergaron una manifestación los exoficiales de reserva

Estuvo anoche en nuestras oficinas una comisión de oficiales de reserva para pedirnos que hagamos saber a sus compañeros y al público en general que la manifestación que debía realizarse hoy, con motivo de expresar la adhesión po-

### Enseñanzas del Congreso de Agricultura

Santa Cruz, 9 (DNPD) — La prensa de esta ciudad comenta el éxito obtenido por el Congreso de Agricultura en el cual los delegados crucenios tuvieron una destacada actuación. La prensa dice que el Supremo Gobierno debe atender a las sugerencias enviadas por los delegados de este departamento; estas sugerencias, se inspiran directamente en el terreno práctico y no son teorías supuestas sobre las posibilidades agrícolas de Santa Cruz.

### Obsequio de una hectárea de tierra a una escuela

Sucre, 9 (DNPD) — Durante la presidencia del Prefecto del Departamento en la capital de provincia, Tarabuco, uno de los vecinos de esa importante región agrícola señor Felipe Montaña, obsequió a la escuela que lleva el nombre de su padre una hectárea de terreno para la construcción de una cancha de fútbol. A este acto asistió el señor Prefecto y todo el pueblo de Tarabuco, quien hizo uso de la palabra en nombre del Supremo Gobierno agradeciendo la valiosa donación.

### Volvió a Rabat el Alto Comisario francés, Nogues

RABAT, 9 (Esp.) — El alto comisario francés general Nogues regresó a esta localidad después de una conferencia con el gobernador británico de Gibraltar, Sir Rossie, con quien discutió la cuestión de la defensa común franco-inglesa del norte de África y del Mediterráneo.

## LOS JAPONESES NO TOMARON ICHANG

HONG KONG, 9 (Esp.) — Se anuncia que la poderosa ofensiva de los japoneses para apoderarse de Ichang para conmemorar jubilosamente el segundo aniversario de guerra chino-japonesa no tendrá el éxito

### Neurath dió un nuevo plazo de 24 horas

PRAGA, 9 (Esp.) — En vista de haber transcurrido 24 horas sin que se hubiese presentado el autor de la muerte del soldado alemán, ha dado un nuevo plazo de 24 horas, antes de tomar energéticas medidas contra todo el pueblo.

apetecido. Se afirma que los japoneses no han cruzado el río Han, hallándose a 120 millas de Ichang. Por otra parte los chinos cuentan con fuertes destacamentos para detener a los invasores nipones.

## FRANCIA QUIERE ROBUSTECER SUS RELACIONES CON ESPAÑA

PARIS, 9 (Esp.) — Bonnet medio año de guerra civil se pronunció un discurso en el que se refirió a las relaciones de Francia con España diciendo que Francia tiene el firme propósito de colaborar lealmente a España y estrechar los lazos de amistad entre los dos pueblos. Agregó que compondrá refugios para los que España, después de dos y

## Callejón Oscuro

Un matutino dice que "la audiencia de hoy en el proceso Escalante será de una importancia vital". Creemos que sea más bien de una importancia MORTAL.

Don Mauricio Hochschild y el representante te Aramayo han venido volando a La Paz. Nunca se ha visto aviones más ligeros que los que usan los representantes de la industria pesada.

Lo notable es que Hochschild ha sido anulado en Santiago de un proyecto de decreto que aun se ignora en La Paz. Habría que averiguar el COSTO de producción de la noticia.

Nuevamente ha descarrilado un tranvía por falta de frenos. Ya es de urgencia clamorosa que se ponga frenos a la impunidad de la Pócer.

En Montpellier intentaron asesinar al expresidente español Azón. No costaría mucho trabajo, porque el caballero ese debe estar más muerto que vivo.

Un eminente médico español, catedrático de la Universidad de Barcelona, pide venir a Bolivia. Habrá que preguntarle cuánto ofrece...

"Crónica" dice que "Le Matin" aseguraba que en París se vendían pasaportes bolivianos por 10.000 francos. ¡Nunca estuvo mejor cotizado el "boliviano"!

## Comentarios animados suscita la visita del rey Jorge VI a la capital de los Estados Unidos

WASHINGTON, 9 (Esp.) — Toda la prensa de esta capital comenta en forma animada la visita de los reyes Jorge VI e Isabel.

Uno de los periódicos pone este titular: "Jorge VI conquista a Washington". Otro dice: "La reina Isabel es soberana de todos".

Anoche en el banquete que ofreció al rey Jorge dijo que la vida de las naciones es como la vida de los individuos, es decir que hay acontecimientos extraordinarios y que éste es precisamente uno de esos grandes acontecimientos para EE. UU. al recibir a los soberanos de Gran Bretaña.

Alfombrados los símbolos de esa muestra, la esfera y el trylon monumentales.

El soberano contestó con

### RUMANIA MANTIENE CORDIALES RELACIONES CON SUS VECINOS

BUCAREST, 9 (Esp.) — El ministro de relaciones exteriores, señor Gafencu anunció hoy en el parlamento que su país

un discurso sobre agradeciendo la serie de atenciones de que es objeto entre el pueblo americano.

Esta mañana Jorge VI fue recibido en el Congreso y esta tarde depositó una corona de flores en la tumba de Jorge Washington.

mantiene amistosas relaciones con todos los países vecinos, particularmente con Rusia y Yugoslavia.

## ENERGICA PROTESTA DE INGLATERRA CONTRA EL JAPON

SHANGHAI, 9 (Esp.) — Los japoneses después de haberlo reducido a la impotencia a golpes de cañata con los fusiles.

20. — No se permitió que lo visitara el comit británico a poco de haber sido herido.

20. — No se permitió la admisión de un médico extranjero de inmediato, llevándolo al hospital varias horas después de la agriación.

### México no devolverá sus petróleos

CIUDAD DE MEXICO, 9 (Esp.) — Un grupo de obreros de la federación mexicana petrolera aprobó una resolución que ha sido trascrita al gobierno en la cual dice que el pueblo mexicano no devolverá jamás sus propias fuentes de petróleo a los antiguos poseedores.

## Francia no asistirá a ninguna conferencia tendiente a la cesión de tierras al Reich

PARIS, 9 (Esp.) — El ministro de Relaciones Exteriores, señor Bonnet, hizo una extensa exposición en el Senado sobre las negociaciones que se efectúan para la celebración del pacto tripartito ruso-franco-británico. -- Luego refiriéndose a una pretendida conferencia internacional, dijo que Francia jamás asistirá a una conferencia de esta clase para discutir la devolución de colonias a Alemania y que si tal sucede Francia planteará como condición plena que el Reich limite sus pretensiones a tan solo discusiones de orden absolutamente comercial.

### Fué reconocido el ministro de Haití en Lima

LIMA, 9 (Esp.) — El ministro de Haití, señor Trullan Castro, presentó credenciales al presidente de la república, general Oscar R. Benavides, pro nunciando cordiales deseos de honrar los honores de ordenanza y una banda de música ejecutó el himno haitiano.





# Said e Hijos

CASILLA CORREO No. 695  
Teléfono Central 1020  
Dirección telegráfica:  
"SAIDHIJOS"

## Manufacturas de Algodón

Compra cualquier cantidad de algodón de procedencia nacional, pagando los mejores precios. — Fomenta el cultivo y desarrollo de la industria algodonera en Bolivia, proporcionando un tipo especial de SEMILLA juntamente con el nuevo librito de INSTRUCCIONES.

### TODO CATOLICO DEBE LEER LA "HISTORIA DEL OBISPADO Y DE LA CATEDRAL DE LA PAZ"

ACPEN ha editado un libro bello, documentado y piadoso, de que es autor el doctor León M. Loza, uno de nuestros más ventajosos historiadores. Su precio de 20 bolivianos es reducido si se considera su importancia y la lujosa edición hecha en papel satinado. Nuestros Agentes visitarán su hogar para hablarle de la importancia de este soberbio libro de Historia Nacional.

TODO HOGAR CATOLICO DEBE TENER EN SU BIBLIOTECA UN EJEMPLAR DE ESTE IMPORTANTE LIBRO

LO OFRECE "ACPEN", LA ORGANIZACION QUE BUSCA SERVIR AL PUBLICO

POTOSI N° 185 — CORREO 587 — TELEGRAFO: "ACPEN"

## GREGG EXITO

Colegios

y

Escuelas  
Internacionales

La Paz  
Bolivia

ESTUDIE EN LOS  
COLEGIOS "GREGG"  
Y ESCUELAS  
INTERNACIONALES

**CURSOS**  
**TECNICOS** INGENIERIA, MECANICA, CONSTRUCCIONES, MATEMATICAS, DIBUJO, QUIMICA INDUSTRIAL, FISICOQUIMIA, MOTORES, ELECTRICIDAD, VENTAS.  
**COMERCIALES** CONTABILIDAD, CORRESPONDENCIA, PROBABILIDAD, CALIGRAFIA, ENGLISH CORRESPONDENCE, SECRETARIA, PUBLICIDAD, ADMINISTRACION, VENTAS.  
**Y 100 CURSOS MAS...**

**PROYECTOS**

ORGANIZACION GREGG (ESTE NO SE CUBRE)  
Forma Parte de LA PAZ BOLIVIA.

Desee conocer detalles de los cursos...

Me dirigen:

N° 1

GREGG

Escuelas Internacionales

### CALZADO ELEGANTE "VENUS"



Es el mejor Calzado de la época, por su elegancia y consistencia.

EN SU FABRICACION EMPLEAMOS EXCELENTE MATERIAL IMPORTADO.

ANTONIO PESARANDA  
CALLE JUAN RIVA Nos. 73 - 75

### Dr. BENJAMIN FARAH

MEDICO - CIRUJANO

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE PARIS

Medicina interna. Enfermedades de señoras y niños. Disturbios del crecimiento, pubertad y edad crítica.

Enfermedades de la Piel. Tratamiento rápido de venéreas en ambos sexos.

Consultorio: Ingavi 644, todos los días de 2 a 6 p. m.

### SE REGALA UN CHALET EN COCHABAMBA

De tal puede calificarse la venta de un chalet de construcción modernísima que, por motivo de viaje, se nos ha encargado ofrecer. Posee plantaciones frutales, hortalizas, jardinería, 1,900 metros cuadrados de terreno, dos cuerpos de edificio, amplio living-conector, escritorio, cocina, tres dormitorios, baño, hall, terraza, hermosos panoramas sobre la cordillera, garage, lavandería, servicio sanitario, gallinero, pecera, tres tanques de agua potable y con la mejor ubicación.

Si se considera la importancia de este ofrecimiento nadie dudará que se trata de un verdadero regalo.

Si lo duda aún, escribámos, visitemos:

"ACPEN"

La Paz, Bolivia — Potosí 158 — Casilla 587  
Teléfono N° 257 A

### INSTITUTO EXPERIMENTAL DE EDUCACION

Abierta la inscripción en la Avenida Arce 1511, de 9 a 12 y de 14 a 17. Comprende los siguientes ciclos: Kindergarten, Primaria y Cursos Especiales.

**CARACTERISTICAS DE LA ENSEÑANZA**  
Kindergarten: gimnasia rítmica, educación sensorial, idiomas y manualidades.  
Primaria: escuela activa, trabajos manuales, educativos e idiomas.

Cursos especiales: repujado, economía doméstica, labores y música.

Directora del Kindergarten: María Teresa Millán de Romero. Profesora Organizadora: Tula Muñiz de Zúñy. Director del Instituto Experimental de Educación: Numa Romero.

EL KINDERGARTEN "BOLIVIA" FORMA PARTE DE ESTE INSTITUTO

esperaba que las organizaciones socialistas, o los socialistas por lo menos dieran a la vigorosa Kattiryn Lewis la oportunidad de cumplir su misión en Bolivia. Nadie la ha recibido. Nadie ha charlado con ella. Empaquetada en un automóvil particular que le costó 40 bolivianos por hora — precio para "camarada" — ha permanecido durante ocho días, enferma, en un Hotel, llena de desconuelo y angustia, porque, además, la altura la afectó en forma tan violenta que la noble mujer solamente para estrechar las manos de algunos compañeros trabajadores consintió en visitar el local de la Confederación Sindical de Trabajadores.

Confesemos que también para nosotros fue una sorpresa saber que Kattiryn Lewis se hallaba en La Paz, y que una hora después zarparía en avión en busca de la costa. Apresuradamente nos constituimos en el único lugar en donde habríamos podido verla: la Secretaría de la Confederación.

#### MUY JOVEN Y FUERTE

Más bien tiene un acento infantil Kattiryn y se parece enormemente a las fotogra-

#### El aviso de hoy

SE VENDE UNA CAMIONETA "Chavrolet", para pasajeros y carga, tipo colectivo, en espléndidas condiciones. Dirigirse: Grau N° 364.

no hay tiempo de sobra para que nos metamos a la líder a un rápido y kaleidoscópico reportaje.

—¿Qué nos dice usted, señorita, de la realidad política de Chile con el Gobierno del Frente Popular?

—Vengo muy satisfecha de mi permanencia en Chile, y puedo decir sin circunloquios que el Gobierno del Frente Popular realiza, sinceramente, un programa de aproxi-

### Kattiryn Lewis

mación socialista, y que en lo menor defrauda a las expectativas populares. Además, actúa con el cariño del pueblo chileno.

—¿La reacción maniobra a la vista o completa?

—Yo creo que las dos cosas. Pero, el Frente Popular se halla vigilante y no creo que se dé a la reacción la oportunidad de ir a la batalla definitiva. Estos temores, sin embargo, existen.

#### EL OBRERISMO DEL URUGUAY Y EL PERU

—¿El Obreroismo en Uruguay se halla paralizado?

—Sí. Allí no hay sino un

es lo menos organizado de la América.

—¿Y qué nos dice usted al respecto del Perú?

—¡Ah! Allí ha desaparecido hasta la idea del Sindicato. Lo único que se permite es la existencia de sociedades mutualistas, las que no tienen en lo menor importancia social ni política.

—¿Y qué juicio le merece la organización Aprista?

—Vista desde el Perú se hace simpática por el ambiente de opresión que se le hace vivir. Pero, vista desde Montevideo por ejemplo y de manera particular en el Congreso de las Democracias resulta algo confuso, indefinido. No se puede decir que será el Apra. Es un partido confusionista. Eso es lo único que puede decirse.

—¿Su opinión sobre las relaciones de trabajadores de Norte y Sur América?

—Que es necesario tomar a serio la tarea de establecer relaciones permanentes y sólidas. Para esto se ha creado en Estados Unidos el Comité de Relaciones con Latinoamérica, del cual soy presidente. Después de este viaje de exploración que he realizado a través de sus naciones instalaremos departamentos especiales de publicidad en español para dar comienzo a nuestro programa de acción para las buenas relaciones de amistad entre los trabajadores yankees y los de esta América.

#### FESTEJADA EN BOLIVIA

Luego ingresan a la Secretaría de la Confederación numerosos compañeros y tenemos que dejar de mano a Kattiryn Lewis que ha sido monopolizada largos momentos por nuestras preguntas.

Podemos resumir la charla de la líder norteamericana diciendo que su viaje — aun que tuvo como finalidad exclusiva representar en la Cuarta Conferencia Panamericana al Gobierno de los Estados Unidos — será de gran importancia para las clases trabajadoras de Suramérica, por ser ésta la primera vez que sus poderosas organizaciones pueden destacar un vigia tan capacitado para el estudio de sus posibilidades obreristas. Es casi seguro que el viaje de la hija predilecta del viejo Lewis dará magníficos resultados. Por lo menos ya está en germen uno: provocar una Conferencia de Trabajadores Norte y Suramericanos en Panamá.

Después de haber recibido una demostración de cariño de los trabajadores, consistente en una ligera coacción, Kattiryn Lewis y su secretaria, Marina López, partieron en avión de la Panagra con

Y si el intelectual no es un

### Pronto aparecerá "Vanguardia"

Faltan pocos días para la aparición del periódico de crítica y doctrina "Vanguardia", cuya publicación estará a cargo de dinámicos universitarios que se proponen enfocar vitales problemas nacionales en sus artículos y crónicas. Varios escritores de prestigio han prometido su colaboración.

### Regresó de Cochabamba el vocal de Secundaria

El profesor señor Alfonso Claros, Vocal de Secundaria del Consejo Nacional de Educación, regresó ayer de Cochabamba, donde viajó con asuntos del servicio público.

El señor Claros, a nombre del Ministerio de Educación, fundó dos importantes planteles de tejidos y alfarería en Tarata y Villa Rivero.

### Nuevo director de la Escuela N. de Policías

La Dirección General de Policías al tener conocimiento que el Mayor Rodolfo Sejas Director de la Escuela Nacional de Policías que se encuentra en Santiago de Chile, debe trasladarse a Alemania, se ha dirigido al Ministro de Gobierno, insinuando se digna confirmar en el cargo de Director del mencionado establecimiento al Mayor Manuel Inchauste.

dirección a Antofagasta, de donde seguirán en avión también con rumbo a los Estados Unidos.

los grupitos selectos que los rodean, sino al pueblo que es la gleba ansiosa de semillas fecundas.

Veremos si la advertencia tiene suerte.

### Necesitamos un millón de \$ Bolivianos

Resulta nuevo que le instemos a invertir bien sus capitales hoy aplicados a una actividad mediocre. Con un millón de bolivianos que necesitan los clientes de ACPEN, Ud. puede elegir entre inversiones sobre primera hipoteca, préstamos con garantía de terrenos, incremento de boyantes negocios de Bazar, capitalización de una finca, negocios acreditados en ultramarinos, fabricación de catres, construcciones de casas modernas y de alquiler, explotación de minas de oro, etc.

Pida Ud. por teléfono, no que le visite uno de nuestros agentes quien le dará todos los datos necesarios.

No pierda la esperanza de ganar un millón, sino tiene esta suma cualquier otra menor servirá para que gane usted mucho.

ACPEN — ACPEN

Casilla Correo N° 587  
Teléfono 527 A  
— FOTOS 185

## La construcción del Palacio de Minas y Petróleos es un punto estático en la avenida Camacho

Los días feriados sirven de algo a los periodistas. Les permiten con mayor calma que durante otros de trabajo pasear por la ciudad a la caza de gazapos y de hechos sensacionales. Largos minutos dimos del día del Corpus Cristi a pasear, con la golosidad con que se deglute un caramelo, por la nueva Avenida. Ella es por ahora la arteria modernísima de La Paz y en la que, dentro de unos meses más, cuando se hayan concluido sus construcciones, se tendrán las visiones más calificadas de La Paz como la primera urbe andina.

En efecto, en la Avenida Camacho se están construyendo edificios de doce y

ocho pisos que darán a la hermosa perspectiva un dejo de gran ciudad. Es algo que entonces el espíritu patriótico que hace entrever días de mayor bonanza para nuestra querida ciudad.

Pero, frente a todos estos aspectos promisorios se destaca la construcción detenida del Palacio de Minas y Petróleos, cuyo maquette se exhibió con tantos aplausos en la Exposición Feria Boliviana reciente. Permanecemos largo rato contemplando el abandono de estos trabajos sin poder formular un juicio, cuando nuestro interlocutor, nos dijo:

—Hace pocos meses estos trabajos eran los más activos. No sé si el Gobierno ha

desistido de proseguirlos. Pero, ahora dos o tres meses se trasladaban los materiales de construcción a la región de Miraflores en muchas camionadas. Tal vez se ha resuelto hacerla más bien en esa zona más firme, desde luego, si se halla alejada un tanto del río. Pero, lo cierto es que aquí ya no hay trabajo alguno.

Es lástima. Si se ha resuelto cambiar el sitio de ubicación del Palacio de Minas y Petróleos, no debe ser ésta una razón para que los trabajos en la Avenida Camacho se detengan, ya que el Gobierno puede dar otra aplicación a este edificio ubicado en la avenida de mayor porvenir de la ciudad.

## CINE EBRO

Hoy 2 grandes funciones

Matinée, la preciosa película: CENTINELA, ALERTA...! con ANGELILLO  
Hoy, en tanda y noche, gran éxito de la superproducción mexicana:  
"Malditas sean las Mujeres"  
Con los celebrados actores Ramón Pereda, Adriana Lamar y René Córdova

Esté alerta a los próximos grandes estrenos:  
"JALISCO NUNCA PIERDE"  
"LOS DESHEREDADOS"  
"SANGRE MEXICANA"  
"MUJER CAIDA"



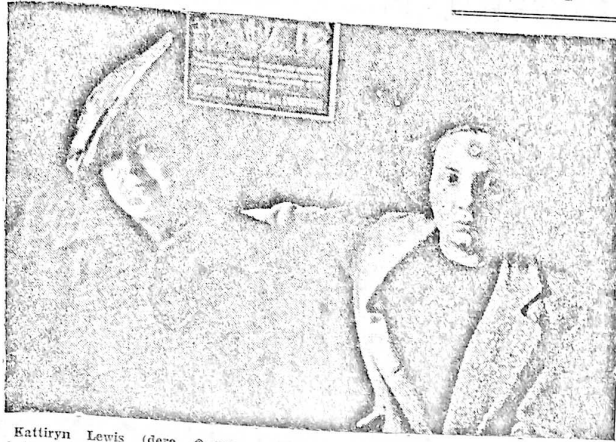
# AGRICULTURA

## COMUNICADO DEL MINISTERIO DE HACIENDA

Por instrucciones del señor ministro de Hacienda, se hace saber al comercio, la banca, las industrias y al público en general, que el cambio de Bs. 140 por libra esterlina se ha de mantener inalterable y que las disposiciones que acaban de dictarse sobre entrega de divisas, tienden a estabilizar el cambio, a dicho tipo.

La Paz, 9 de junio de 1939.

## SOCIALISTAS AMERICANAS



Kathryn Lewis (derecha) acompañada de su Secretaria la señorita Brasierra Marina López, en

pose para LA CALLE. Como informamos en este reportaje, la señorita Lewis concluyó en Bolivia

una provechosa gira por América Latina cumpliendo el grado de organización en el proletariado.

## Más de diez mil personas han visitado la Exposición Industrial Rodante

Sucre, 9 (DNPP). — Después de haber permanecido más de quince días abierta al público la Exposición Rodante del Ministerio de Industria y Comercio, en el curso de los cuales se estima que ha sido visitada por más de diez mil personas, el día de ayer fue clausurada con la asistencia de las principales autoridades y representantes de la Cámara de Comercio e Industria. En este acto, el señor Luna Quiroga a cuyo cargo estuvo la mencionada Exposición, habló en nombre del Ministerio de Industria y Comercio dando a conocer todos los aspectos de la política industrial y comercial del Gobierno.

En vista del éxito alcanzado por la Exposición, el señor Alcalde Municipal a sugerido que se solicite al Ministerio correspondiente la permanencia de la Exposición por algún tiempo más.

## Autorizan la Participación del Ejército en las Fiestas Julias

El Alcalde Municipal ha dirigido un oficio al Jefe del Estado Mayor General, solicitando que autorice la concurrencia de los cuerpos del Ejército que se encuentran de guarnición en la ciudad de La Paz, al desfile nocturno que se ha de efectuar el 15 de julio próximo, en celebración del aniversario de la revolución de 1809.

## LA VIEJA REYERTA DE LOS CHULLPAS Y SICOYAS TUVO UNA INESPERADA SOLUCION

### Varios cabecillas de los "chullpas" han sido detenidos

En varias oportunidades nos hemos referido a las luchas tremendas que anualmente suelen sostenerse, cuando no con el escándalo de las últimas, los indios Chullpas y los Sicoyas, grupos comunarios cuya existencia data de tiempos inmemoriales. Para quienes se hallen interesados en sociología boliviana, estas luchas carecen de novedad, pues tienen su origen más cercano en la rivalidad creada por el sistema de los mitimases establecido por los Inkas, mediante el cual grupos de gentes procedentes de regiones distintas eran obligados a vivir, después del trasplante, en tierras para ellos desconocidas y sobre cuyos linderos sur-

rían disputas memorables. A nuestro juicio, aunque las causas para las actuales luchas no sean éstas, sino que, en el fondo Chullpas y Sicoyas luchan obedeciendo a la voz ancestral.

EL DERBE DE LA POLICIA

Han sido de tal magnitud las peleas de comunarios Chullpas y Sicoyas que la Policía no tenía del todo otra misión que acabar con unos y otros, es decir, apresarlos, habiendo comenzado con todo éxito con los Chullpas, en cuyos cabecillas lograron caer en manos de los agentes que habia destacado el capitán Serwatzky, Jefe de la Policía Minera de Oruro.

casos:

a) Cuando un propietario o arrendatario de fundos rústicos requiera el ingreso del inmigrante, garantizando que se establecerá en su hacienda dedicado a labores agrícolas y comprometiendo además a abonar los gastos que demandase al Estado el extranjerismo del inmigrante en caso de no haber cumplido con los compromisos que justificaran su admisión.

Para autorizar esta clase de solicitudes se pedía al garante la presentación de los documentos que acreditaban su condición de propietario, tales como escrituras de compra y venta, certificados de registro de Derechos Reales, contratos de arrendamiento debidamente legalizados, etc.

A veces, cuando el arrendatario solicitante era un inmigrante recién llegado al país, se le exigían documentos expedidos por las autoridades cantonales que acreditaran estar trabajando y radicado en el fundo que indicaba.

b) Cuando el inmigrante o-

el Banco Central.

c) En los casos en que el inmigrante solicitaba establecerse en alguna de las colonias fiscales. Para resolver estas solicitudes se ha estudiado previamente las condiciones físicas y morales de solicitante y su condición de agricultor calificado. Un vez llegado al país era trasladado de inmediato a la colonia de destino.

A fin de comprobar si algunos de los inmigrantes autorizados por el Ministerio de Colonización aun permanecían en los centros urbanos, se le dispuso a usted disponer se verificase por todos los medios y con la eficiencia que ha venido caracterizando a la repartición de sus ordenes, número de inmigrantes agricultores que no han dado cumplimiento a las condiciones determinantes de su ingreso a fin de pedir a la repartición de seguridad su captura y remisión a las colonias establecidas por el Ministerio de Colonización en Ichilo y el Chapare."

## Gran industria indígena alfombras de la Escuela

Aunque el estilo y los profanos que han establecido la industria de la alfombra que se realiza en Warisata son de procedencia peruana, podemos decir que dentro del país esta industria es totalmente indígena, ya que se la realiza por los alumnos de dicha escuela y con motivos decorativos y material puramente nacionales. Así tenía que ser; y es por esto que constatamos el interés que tales productos despertaron entre los turistas, quienes lamentaban no poder adquirir algunas piezas de las más valiosas que han visto, asegurándonos que en los Estados Unidos difícilmente habría un regalo más valioso que éste.

### ADQUISICION DE FUENTES LUMINOSAS

A efecto de que sean embarradas a la brevedad posible las cinco fuentes luminosas y los veintidós reflectores eléctricos que han sido adquiridos por la Municipalidad, el Alcalde ha autorizado a la casa importadora de estos ornamentos, que haga el respectivo pedido cablegráfico.

De esta manera, es probable que los reflectores eléctricos sean estrenados con motivo de la celebración de las próximas Fiestas Julias.

portancia social de estos hechos bien valdría la pena que el Gobierno dispusiera que los cabecillas referidos fueran traidos a La Paz para su juzgamiento, primeramente para que así se les librara de fáciles venganzas, y segundo porque estos sucesos no deben ser estimados con el criterio necesariamente estrecho de un suceso policial, sino con el criterio histórico que se debe. Claro es que el delito de abigeato cometido abundantemente con este motivo tiene que sufrir la sanción prevista por ley; pero la apreciación racional del mismo alguna vez debe merecer algo más que la aplicación de un criterio rudimentario y unilateral como es el que en casos análogos se ha aplicado hasta hoy.

SE COMPRA PLOMO EN ESTA IMPRENTA

### Casas nuevas

Rogamos a los dueños de casas en construcción o reparación que los electricistas que hagan sus instalaciones eléctricas se pongan de acuerdo, oportunamente, con nuestro Departamento de Medidores, para evitar así inconvenientes y gastos innecesarios.

La Paz, 28 de abril de 1939.

Bolivian Power Company Limited.

### GUILLERMO PELAIZA

Abogado

Exjefe del Trabajo de La Paz

Habiendo reinstalado su estudio profesional, patrocinio asuntos civiles, criminales y sociales.

Reclamaciones de empleados y obreros. Pensiones y Jubilaciones.

Atención personal y activa.

Estudio: Potosí N° 463, frente al Palacio de Justicia. — Domicilio: Ingavi 688.

## TEATRO MUNICIPAL

HOY SABADO 10 DE JUNIO, HOY

Tres funciones. Matinée a horas 3.30.

Reprise de la genial producción mexicana basada en la inmortable obra de Jorge Isaacs, toda en castellano:

### "MARIA"

Admire esta producción en que si ha leído la novela, ahora podrá deleitar la vista con el recuerdo de sus pasajes ante la pantalla.

Precios para matinee: Entrada general a luneta 5; Anfiteatro 2.50; Galería 1.50.

Tanda social a horas 6.30, reestreno de la gran producción de Artistas Unidos, de la novela de Antonio Hope, con los actores Ronald Colmán, Madeleine Carroll y Douglas Fairbanks:

### "El Prisionero de Zenda"

Precios para tanda: Luneta numerada Bs. 6; Alta 3; Anfiteatro 2.50; Galería 1.50.

Noche a horas 9.30, la gran revista musical mexicana, toda en castellano:

### "Melodías de México"

Film en el que se escenifica las costumbres típicas de este país tan similares a las nuestras.

Precios para noche: Luneta numerada 6; Alta 4; Anfiteatro 2.50; Galería 1.50.

Mañana domingo, cuatro grandes funciones con programas variados.

Esté atento a nuestro próximo gran estreno del jueves de la preciosa comedia en castellano, por los nuevos cómicos CANTINFLAS y MEDELLA.

### "ASI ES MI TIERRA"

## Las madres y viudas de guerra de Corocoro, rendirán un homenaje

Gesto oportuno y digno del Chaco, han de rendir el día 12 del corriente un homenaje a la memoria de los caídos en la sangrienta campaña.

Con tal motivo harán ofi-  
funerales y celebrarán misa de  
actos recordatorios igualmente  
importantes, a los cuales  
se apresta a concurrir todo  
el vecindario de la capital  
Corocoro.

Es digna de mención la  
de ser iniciada en esta ciu-  
dad y en otros centros de  
población del país, por mu-  
lleres de personas que per-  
dieron a seres queridos en  
las acciones de esa larga  
y cruenta campaña.

### Casas nuevas

Rogamos a los due-  
ños de casas en cons-  
trucción o reparación  
ver que los electricis-  
tas que hagan sus ins-  
talaciones eléctricas se  
pongán de acuerdo,  
oportunamente, con  
nuestro Departamento  
de Medidores, para evi-  
tar así inconvenien-  
tes y gastos innecesarios.

La Paz, 28 de abril  
de 1939.  
Bolivian Power Com-  
pany Limited.

### JUZGADO PARRO. QUIAL N° 10

Potosí 451

Reconocimiento de  
documentos y podo-  
res, exhortos, contra-  
tos y todo lo concer-  
niente a su competen-  
cia.

Atención inmedia-  
ta. — Personal com-  
petente. — Absoluta  
corrección en los trá-  
mites.

### MECANICA Y CE- RRAJERIA

Colón N° 362, frente  
a la Caja Popular  
Trabajos de construc-  
ción en fierro, puer-  
tas, enrejados y ba-  
randillas. — Cumpli-  
miento y precios mó-  
dicos.

CESAR SALAZAR

**GUILLERMO  
PELAEZ A.**  
Abogado  
Exjefe del Trabajo de  
La Paz

Habiendo reinstala-  
do su estudio profesio-  
nal, patrocina asuntos  
civiles, criminales y  
sociales.

Reclamaciones de  
empleados y obreros.  
Pensiones y Jubilacio-  
nes.

Atención personal y  
activa.

Estudio: Potosí N°  
463, frente al Palacio de  
Justicia. — Domi-  
cilio: Ingavi 668.

Para combatir el frío del INVIERNO su cuer-  
po necesita más calorías. — ¡Beha!

### MALTA - BOCK ANDINA

TIPO "SALVATOR"

La exquisita CERVEZA para las fiestas

¡Pida siempre CERVEZA ANDINA!

## COMPRA

EL NUEVO DEPOSITO DE COMBUSTIBLE  
EN GENERAL, DE 1.000 A 5.000 QUINTA-  
LES de LENA de EUCALIPTO, RAJADO, SECO

Nuevo Depósito: Ingavi 760 al 766

## ORTOPEDIA AMERICANA

LA PRIMERA FUNDADA EN BOLIVIA  
Piernas y Brazos Artificiales

PLANTILLAS PARA NIVELACION DE PIES

Aparatos para escoliosis, espondilitis, coxalgia,  
y en general toda clase de aparatos  
ortopédicos.

Fajas para silueta, adelgazar, abdominales, es-  
tómago caído, operados, maternidad — Juve-  
niles modeladores, espalderos, etc.

**BRAGUEROS PARA TODA CLASE  
DE HERNIAS**

No confundir estos trabajos técnicos con otros  
similares que existen en el país

**PRECIOS ABSOLUTAMENTE MODICOS**  
PUNTUALIDAD Y ESmero  
Dirección: INDIABURO 430, frente al Mini-  
sterio de Instrucción

## Disparando "tiros al aire", un ebrio mató a una campesina que dormía

SANTA CRUZ, 7 (DNP).—  
El día de ayer en la madru-  
gada, acaeció un desgraciado  
suceso del cual es protago-  
nista Néstor Barberi que en  
la quinta llamada Húsuto que  
diste cuatro kilómetros de  
esta ciudad, en completo es-  
tado de ebriedad descerrajó  
varios tiros de revolver, uno  
de los cuales después de atra-  
vesar una pared de cañahue-  
ca hirió mortalmente a una  
campesina que dormía en la  
pieza contigua. Barberi se  
presentó a las autoridades  
las que organizarán el respec-  
tivo sumario criminal. El es-  
tado de la campesina es su-  
mamente grave y es muy po-  
sible su fallecimiento.

## UN "BABY" DE 10 MESES ES EL NUEVO ASTRO

Diez meses tiene el nuevo  
astro. Se llama Sandy Henvi-  
lle. Bine Crosby, en la peli-  
cula "East Side of Heaven",  
va a cantarle algunas cancio-  
nes. El chico estuvo ante el  
actor en brazos de su padre y  
confortado por la sonrisa de  
su madre.

SE COMPRA PLOMO  
EN ESTA IMPRENTA



## RECORD

MUNDIAL DE PRECISION,  
DESDE 1933

REPRESENTANTE Y DISTRIBUIDOR

PARA BOLIVIA:

JOYERIA

YOSHIZAKI

LA PAZ

CASILLA N° 684

OMEGA



¡QUE ELEGANTES SON, VERDAD!

Las Camisas marca "SALIDA DE SOL", merecen siem-  
pre la preferencia del consumidor. -- Su confección irre-  
prochable, la calidad de sus géneros, indican el alto va-  
lor de nuestros productos.

Agencias Principales: CASA KOMORI, esquina Jenaro Sanjinés — CASA  
MATSUYA, Mercado esq. Lonyza y BAZAR FUJI, calle Mercado N° 216  
BAZAR UNION, calle Comercio N° 322

Fábrica: Fernando Guachalla (Sopocachi)

LA PAZ — BOLIVIA

## estrenarán un órga- no en Potosí

POTOSÍ, 7 (DNP).— En  
breves días más se estrenará  
el órgano de la Catedral, co-  
mo ya se sabe — fué donado  
por el filántropo y potentado  
don Simón I. Patiño. Actual-  
mente se prepara un coro  
constituido por doscientas vo-  
ces cuya dirección está a car-  
go del reverendo Padre Sca-  
narini consagrado compo-  
sitor de música religiosa.

## ALBERTO DE LA OLIVA

Corredor de Comercio

COMPRA Y VENTA DE PROPIEDADES,  
VALORES Y ACCIONES

Tiene para venta:  
CHALET RESIDENCIALES EN SOPOCA-  
CHI — CASAS DE RENTA — CHALET EN  
OBRAJES — TERRENOS EN SOPOCACHI Y  
MIRAFLORES — VARIAS FINCAS EN EL  
ALTIPLANO

Oficina: Yanacocha 425, 2° piso, Of. 30  
Casilla de Correo N° 921

**Bs. 100.000**

DE PREMIO MAYOR E INTERESANTE  
PROGRAMA DE PREMIOS MENO-  
RES SORTEAMOS EL

14 DE JUNIO DE 1939

PIDA HOY MISMO SU ENTERO

**LOTERIA NACIONAL**



# DIANA DURBIN ES YA TODA UNA SENORITA

Stokowski, el gran director de orquesta, significó para Diana Durbin la consagración definitiva del arte. Sus consejos paternales le sirvieron de mucho y ella lo recuerda y agradece.

La precocidad en Hollywood se vende cara. ¿Quién sería capaz de acumular en tan pocos años la fortuna de una Shirley Temple, un Baby Leroy, un Jackie Coogan? UN TIO LE ENSEÑO EL "BEL CANTO".

Ahora, en estos últimos tiempos, es Diana Durbin la que recoge los más seguros triunfos. El encanto de su voz ha recorrido todas las salas del mundo y la carita con hoyuelos de la jovencita se ha impreso en más de un corazón adolescente.

Diana Durbin nació en 1921, en el Canadá. Es comediante de Mary Pickford y prolonga la juventud eterna de aquella en una auténtica juventud de risas y de cantos. La salud de una de sus hermanas reclamó el traslado de su familia a un clima más benigno: el de California. El cinematógrafo — de más está decirlo — no entraba en los cálculos del padre de Diana, que en ese entonces tenía doce meses de vida.

Sin embargo, había antecedentes en la familia, no ya en el cinematógrafo, sino en el teatro: la música había acrecentado a un tío de Diana a las actividades de las canciones y su hermosa voz de barítono se hacía oír en más de una sala. Y fue precisamente ese tío quien inició a la pequeña Diana en los secretos del "bel canto".

DECIDIDA QUE ESTUDIE MÚSICA

Edith, una hermana ma-

SE VENDE SEIS CASAS

ACPEN le ofrece seis hermosas casas en La Paz y dos en Cochabamba.

Escribanos o visitenos hoy mismo. Potosí 185, Casilla de Correo 527.

## LOS AÑOS PASAN, LA NIÑA ES YA TODA UNA SENORITA Y EN EL SET PIENSAN QUE PRONTO HABRÁ QUE ADJUDICARLE PAPELES ROMANTICOS

Por de Diana, observó las extraordinarias condiciones vocales de su hermana. Después de un consejo de familia, se decidió que la niña recibiera lecciones de música ya no del tío — aficionado a la ciencia —, sino de un profesor. Pero Diana, al tiempo que cultivaba su talento natural, según los cursos de la escuela primaria, sin sospechar el destino dichoso que la aguardaba en el año 1933, año por demás extraordinario para ella.

La Metro G. Mayer tenía contratada a una cantante célebre, la señora Schumann Heink y se estaba filmando una historia de la propia su pramo. Pero se necesitaba una niña que la representara a los diez años. Diana sobresalió en el examen que, en un momento del colegio, hizo un ensayo de los estudios. Y es de ese modo dichoso que la pequeña entró en relación con el mundo del cinematógrafo.

SERENA ANTE LA GLORIA Y EL FRACASO

Diversos incidentes hicieron que Diana, en vez de actuar en la película, hiciera en films de corto metraje, sin mayor preparación ni interés.

Sin embargo, la niña, ajena completamente a las ambiciones que otras chicas de su edad, contagiadas por la proximidad de la ciudad de Los Angeles, mostraban ya, no se preocupó por esos reveses. Mucho después, cuando el éxito le sonrió francamente, la niña tampoco se sintió conmovida. Tan serena ante la gloria como ante el desdén. Diana fue siempre juiciosa y tranquila, aunque pronta a la sonrisa que venía en sus películas.

En la Universal, donde el manager de la joven cantante recurrió en última instancia para conseguir contrato para ella, Rufus Lemaire con sintió en escucharla. Y el resultado de esa audición fue un contrato para Diana Durbin.

EDDIE CANTOR LA ELIGE PARA UNA AUDICION RADIAL

Las primeras pruebas de "Los tres diablillos" no la hicieron sobresalir en demasía. Pero en una fiesta de los actores de la Universal, Diana tuvo ocasión de hacerse escuchar por Eddie Cantor, el cómico de los ojos asombrados. Justamente él buscaba una cantante para una audición radial. Y fue entonces cuando Diana Durbin, propia de los Estados Unidos, y miles de oyentes quedaron premiados de ese cristal sin huecos.

Nadie quisiera creer que la su pramo que delataba a todo el mundo fuera casi una niña. Trece años tenía en esos días Diana y tuvo que certificar su edad mediante la partida de nacimiento y documentos fotográficos. Recién entonces el público se dio cuenta del tesoro maravilloso que ese cuerpo frágil guardaba y las posibilidades enormes que tenía ante sí la niña de la voz purísima.

TRIUNFA EN UNA PELL

El film "Los tres diablillos" fue modificado. Sus pautas anunciaron un éxito que tomó relieve y las estadísticas precisas contemplar tan.

## ANNABELLA

Ya tiene los rasgos definidos, cuya edad va de los 16 a los 18 años, baila en el teatro, es acrobata, lanza su emoción a la pantalla. Su joven vocación se afirma. Ya no le basta danzar delante de su familia y entre el "Club de los Sesenta", dirigido por Roger Fernal y Pierre Lemaire, donde junto con otras niñas Annabella.

EL FILM INGLES "EL SULTAN ROJO" REFLEJA EL AMBIENTE TRADICIONALISTA ORIENTAL

El Oriente se nos ofrece a través de los ojos de los actores, que en lo que podríamos llamar su lado negativo. Aparece el Sultán Rojo exaltando las costumbres tradicionales de los turcos reaccionarios, el autarquismo feroz que mantiene más firme a sus súbditos, mayores fuerzas contrarias va creando. En un tren en marcha nos encontramos con la iniciación de un romance entre una actriz húngara y un joven oficial turco que regresa a su patria; esto permite apreciar admirables contrastes de carácter social y humano, unidos a efectos técnicos de algún valor, pues en la cinta se compara la marcha del tren con la marcha decadente del gobierno del Sultán Rojo; todo esto, unido a detalles de ambiente la intriga política marcha a parejas con la veracidad, el amor y el crimen, dan a esta película una calidad muy a tono con el "Zar Loco" y permiten poner en parangón dos actores de la magnitud de Harry Bauer y Fritz Korner, arrebatados de la pantalla alemana.

MONTGOMERY Y ALLAN JONES CABALLERIZOS EN HORAS LIBRES

¿Actores cinematográficos? que prefieren (y aunque aleva) mas en la pantalla son verdaderas amazonas, aquí, en la realidad, siempre escogen los animales más dóciles y saben a respirar el aire, en las mañanas transparentes de California. Como Margaret Lindsay y Jane Bryan dos climas asiduos del establecimiento de los dos actores.

"IMPERIAL"

LA CERVEZA QUE DEBE PREFERIRSE

blón la evolución íntima, a aquella que afecta el corazón.

YA SE INSINUA EL IDILIO

Para quien la vea en su vida de Hollywood permanece, sin embargo, la chiquilla que fue siempre. Lleva las pollas un tanto más largas que hace uno o dos años, vacilando entre la pollerita francesa y la señorita que los que la rodean no se resignan a ver. Pero casi siempre se halla acompañada por su perro Tip, vestida con un short vaquero. Para la noche, un pantalón largo reemplaza la fastidiosa e indecisa pollera. No lleva joyas. Sólo un anillo de pelo de elefante a la altura de la oreja. Los perfumes, suprema coquetería femenina, sólo fueron conocidos el año pasado por ella en la fecha de Navidad, en que le regalaron un frasco.

La transformación que apuntábamos más arriba comienza a hacerse sentir en su trabajo de la pantalla. Su última película "Sueño de juventud" la ha mostrado en un papel en que se insinúa el idilio. Pero ya no el idilio de colegiales tan encantador que vimos en "Loca por la música".

Es que el cinematógrafo no se puede desprender de la vida. Y es muy lógico que los papeles que le encarguen a la joven cantante realicen la misma trayectoria que su co razóncito sigue en la existencia. El menudero de Hollywood todavía no nos ha dado el dato que permita ubicar al enamorado N° 1 de Diana. Pero lo imaginamos, un poco tímido, y otro poco audaz, adorando a la gentil perla que ha elegido su corazón para robarsele.

## GRANDES AMIGOS Regresan de Sucre a Tarija los artistas SON AHORA

Después de haber estado durante dos semanas trabajando juntos, ella como actriz en "Topical Ounce" y "Arturo" que entre Joy Hodges y su director haya nacido una sincera amistad. Así los vieron todos estos días disfrutando del té. Joy Hodges comienza su carrera de estrella con "Service de Luxe".

TARJIA, 8 (DNDP).— Ayer arribaron a esta ciudad los componentes del club deportivo "18 de Abril" y el cuadro artístico "Democracia" después de haber tenido una brillante actuación en Sucre y Potosí afirmando nuevamente los vínculos nacionales que animan a la juventud de Tarija. Con este motivo, se les

## NUEVO DEPOSITO

— DE —

## COMBUSTIBLES EN GENERAL

Ofrece en venta: LENA DE EUCALIPTO, rajada y picada — YARETA, de primera y segunda clase — LENA QUEÑUA, gruesa y delgada — LENA THOLA, aprensada — TAQUIA y CARBON vegetal.

Nuevo Depósito: Ingavi 760 al 766

## VENDO

Hermosa casa de cuatro pisos en la calle Murillo, dos en actual renta y dos en construcción, edificación sólida. Se dan facilidades de pago.

Lotés de terreno de cualquier dimensión en la región urbanizada de Miraflores, a Bs. 45, el metro cuadrado.

Referencias: LUIS E. GONZALEZ, Mercado 83, altos. Correo 182. Teléfono 368.

## Murillo Bros.

DEPARTMENT STORE

SI PARA CADA CLIENTE SE USARÁ JABON Y BROCHA ESPECIALES TENDRIA QUE TENER ALMACEN Y UN KARDEX

COMPRE UN ESTUCHE

Pro-phy-lac-tic

LLAVERO DEL AUTOMOVILISTA



## SEMILLAS

Procedentes de los mejores centros de cultivo de Europa y Estados Unidos de Norte América. El mejor y más grande surtido que puede usted encontrar en:

FLORES — BORTALIZAS — PASTOS PARAJARDINES Y FERRAJEROS Y UNA HERMOSA COLECCION DE TACONES.

Acaba de llegar a la

"SEMILLERIA AMERICANA"

Calle Ayacucho N°s. 155 al 161 — Casilla de Correo No. 82 — Teléfono No. 475 — SE ATIENDE PEDIDOS DE TODA LA REPUBLICA.

COMPRO Y VENDO: -- JUEGOS DE SALA -- LIVING ROOM -- COMEDOR -- DORMITORIO -- MAQUINAS DE COSER Y ESCRIBIR, etc. RADIOS -- RADIOLAS -- ORTOFONICAS. -- REFERENCIAS: AVENIDA AMERICA 451, TELEFONO 59



# Ya Inutilizados sus Frenos de Aire

## Comprimido, Descarriló un Tranvía

La vejez respetable y el deterioro evidente en que se hallan los artefactos tranviarios que diariamente transportan decenas de miles de personas en las diferentes líneas de la ciudad, se ha puesto a una vez más de manifiesto ayer tarde en el tramo terminal de la línea a Miraflores, con consecuencias que, si bien, por suerte, no fueron fatales, son de gravedad indudable, pues constituyen un peligro constante que corren los pasajeros de esos tranvías.

**INUTILIDAD DE FRENO**  
Focos instantes después de las 10 horas fueron anunciados de haberse producido un descarrilamiento en la línea Miraflores. Nuestros reporteros se pusieron en actividad para investigar lo ocurrido, habiendo visitado las oficinas de la empresa, donde no obtuvieron los informes que buscaban.

Entretanto, otro pudo entrevistarse a uno de los pasajeros.

### El accidente se produjo en el punto terminal de la línea a Miraflores

Resultaron levemente heridas dos personas, habiendo caído el conductor debajo del carro y salvándose en forma sorprendente

El carro, que había salido a las 9.45, desde donde pudieron ver que el carro continuó su marcha a gran velocidad, llegando así al final de la línea y sobrepasando los puentes y el durmiente transversal.

Hallándose de bajada a Miraflores, en el último tramo de la línea, el tranvía N° 6, dos pasajeros que ocupaban la plataforma delantera junto al motorista, pudieron notar que éste realizaba grandes esfuerzos para amarrar el tren de marcha, sin conseguirlo, probablemente por que no funcionaban los frenos de aire comprimido. En tales circunstancias y suponiendo que se aproximaba un desastre, ambos pasajeros se echaron fuera del tranvía cayendo a los costados de

que limitan el recorrido. Simultáneamente con el fuerte empujón que sufrió el carro contra esos obstáculos, desapareció debajo del mismo el conductor Walter Castro, a quien suponían en ese momento triturado por las ruedas, al mismo tiempo el motorista Arturo Quintana saltó de su puesto, proyectado por la ventanilla delantera, manubrio en mano.

**HERIDAS LEVES**  
La espectacularidad del accidente hacía previsible que

lanto el conductor como el motorista hubieran sufrido graves heridas, pero, por suerte, no ocurrió así; el primero salvó del accidente con algunos rasguños en las piernas, y el segundo, con algunas laceraciones en las rodillas y en el pecho.

**PASAJEROS LESOS**  
Por haber ocurrido el accidente, como dejamos dicho, en el último tramo de la línea, el pasajero que más padeció, a la que se debió el peligro, fue el que se produjo el accidente que es de rigor en el

dentado de esta clase. Los pasajeros de la plataforma, que habían echado fuera del tranvía en cuanto vieron que había peligro, señores Maca, Vargas y Juan L., no sufrieron mayormente en su caída.

**NO HABIA AIRE COMPRIMIDO**  
A qué se debió el no funcionamiento de los frenos? No podemos contestar con exactitud a esta interrogación. Un dato recogido por uno de nuestros reporteros, indica que se habría vaciado el compresor, de manera que cuando el motorista puso en funcionamiento los frenos, éstos no respondieron.

De todos modos, un informe técnico que seguramente ha de producirse, dirá con exactitud la causa del accidente.

A último momento nos informamos que el motorista del tranvía fue hospitalizado a consecuencia del fuerte golpe que recibió en el pecho, la palanca del break de mano.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

### Noticias Personales

**DIPLOMATICAS Y FIESTAS**

La señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

Los miembros de la familia de la señora Estrella, que se encontraban en el Club de Tenis, por circunstancias de la noche, se trasladaron a la casa de la señora Estrella, donde se encontraban en la noche del 11 del presente a las 10 y 11.

# COBRA CADA VEZ MAYOR INTERES EL PROCESO CRIMINAL POR MUERTE DE JOSE M. ESCALANTE

A horas 14 y 30 de ayer, en la capilla del Panóptico Nacional, ante numeroso público y con asistencia de los jueces de la Escuela de Policias, se verificó el octavo debate del proceso criminal seguido contra Manuel Berto y sus dos compañeros, por asesinato de José María Escalante y robo de dinero.

Instalada que fué la audiencia, el secretario del tribunal dió lectura a varias actas de debates anteriores que fueron aprobadas luego de algunas observaciones que hicieron los abogados.

### UNA SOLICITUD DEL P. RITO PACHECO

Serendamente por orden del juez, se procedió a la lectura de una solicitud del p. rito Jorge Pacheco Romero, en la que debió a que tiene interés en presentar un informe detallado y minucioso de la labor que se le ha encomendado, se le ha otorgado a posergar hasta próxima audiencia la presentación de su informe pericial. Atentas las razones expuestas, el tribunal accedió al pedido.

### DECLARA LA SRA. ROSA G. DE COLLAO

Presente en sala la señora Rosa Guerra de Collao, des-

### Ayer declararon Rosa Guerra de Collao y el agente policial Walter Salazar

Se rechazó el reconocimiento psíquico de los acusados pedido por el abogado defensor

varias personas la casa de Berto. Al día siguiente — continuó la testigo — a eso de las diez de la mañana, se enteró del asesinato de Escalante, habiendo informado sobre lo que sabía a los reporteros de la prensa que la habían buscado.

Luego de absolver otras preguntas que le hicieron, se dió por terminada su declaración.

### WALTER SALAZAR, OTRO TESTIGO

Seguidamente ingresó a la sala el agente de investigaciones Walter Salazar, luego de prestar juramento, dió: Que con su amigo y compañero de trabajo Raúl Tejeda, habían conocido a Berto y sus dos compañeros en la

men y fué informado por uno de los familiares de Escalante, de las características y fisonomía del bicho, el y su compañero Tejeda fueron en misión para dar con Berto y sus compañeros, porque eran ellos los únicos que conocían a los tres acusados.

Que después de recorrer varios lugares de la ciudad, se constituyeron en casa de Ana Ramirez, donde encontraron a Berto y Raynha en pie y a Rodríguez en cama, luego de hacerlo levantar a éste, los notificaron a los tres que debían comparecer a la División de Investigaciones para responder sobre cierta denuncia; Berto y Raynha se mantuvieron tranquilos, en cambio Rodríguez se puso a temblar y pedaleó, lo que le hizo sospechar de ellos.

Que al ser conducidos a la policía los acusados no hicieron resistencia alguna, lo único que habían dicho fué que si era posible dejar que uno de ellos fuera a su casa porque tenían un invitado a almorzar. Después de ser entregados los tres acusados, dió por terminada su misión,

no habiendo intervenido en ninguna otra comisión que la de la captura de los sindicados y ayudar en el levantamiento del cadáver de Escalante, al que habían encontrado colgado de un cable que sujetaba un tubo de fierro.

Que en el hospital pudo comprobar durante la autopsia del cadáver que Escalante tenía ocho heridas en la cabeza.

### SE RECHAZA UN PEDIDO

En la solicitud hecha por el abogado defensor de Berto, pidiendo un examen psíquico de los tres acusados, el juez con el requerimiento del fiscal y atenta la representación hecha por el abogado de la parte civil, rechazó tal pedido, reservándose el derecho de aceptarlo siempre que se presentara la necesidad de tal examen.

En la mañana de la hora y no haber más testigos en sala, se suspendió la audiencia para continuar el día miércoles de la semana próxima a horas 14 y 30.

## PRINCESA

Matinee: La magnífica producción francesa de **LA TRAGEDIA DE MAYERLING**, con Charles Boyer.—Tanda: La preciosa comedia **BUQUEMENE**—UNA NOVELA, con Herbert Marshall, Jean Arthur y Leo Carrillo.—Luneta 5.—Noche: La formidable producción: **EL SECRETO DE VIVIR**, con Gary Cooper, Jean Arthur y George Bancroft.—Luneta 6.—"Secretos de la Selva" se estrena el martes.—El próximo viernes se estrena "Su Noche de Bodas".—Próximamente: "Amapola del camino" con Tito Guizar.

## EBRO

Matinee: La gran super producción mexicana: **CENTINELA ALERTA**, con el tenor Angellillo.—Precios: Preferencia 3.—Luneta 2.—Antiteatro 1.—Tanda y noche: Repres de la super producción dramática mexicana: **MALDITAS SEAN LAS MUJERES**, con Ramón Pereda y Adriana Lamar.—Precios para tanda y noche: Preferencia 5.—Luneta 4.—Antiteatro 2.

## ROXY

Precio único Bs. 3.—Vermouth y noche, la bella película, el film alemán: **EL EMPERADOR DE CALIFORNIA**, con Luis Trenker y Lil Dagover.—Luneta: **LA IRLANDESA**, por Jane Whithers colaborada por otros grandes actores.—Precios para estas funciones: platea Bs. 6; luneta alta 4.—La próxima semana, grandioso estreno de **EL CAMINO DE LA GLORIA**, con Fredric March, Warner Baxter, Lionel Barrymore, June Lang y Gregory Ratoff.

## MIGNON

Matinee: La bonita cinta de cow boy: **JINETES DE ARIZONA**, con Buster Crabbe.—Precios: Luneta 1.—Galería 0.80.—Noche: Repres de la hermosa cinta cow boy de emocionantes aventuras policíacas: **NOVIA RO-BADA**, genial interpretación de Buster Crabbe, Robert Cummings, Tom Keenece.—Precios: Luneta 3. Galería 1.50.

# Una decepción amorosa empujó a la muerte a un adolescente de 16 años

## Guillermo Salazar se disparó un tiro de revólver en el corazón

Guillermo Salazar, muchacho de 16 o 17 años de edad, hijo del abogado señor Noel Salazar, domiciliado en la casa No. 80 de la calle Topatá, ha sido protagonista del dramático epílogo puesto en marcha a su vida con un tiro de revólver en el corazón, por motivos que, se supone, de índole sentimental.

Guillermo Salazar era estudiante y al mismo tiempo se ocupaba de trabajos en una casa comercial; sus familiares han preferido amodo mantener estricto silencio sobre las causas de los acontecimientos del trágico acontecimiento producido a las 20 horas, sin embargo, nuestros reporteros lograron informarse en la mañana de ayer que el muchacho se encontraba muy contento y expansivo con su madre, de quien se despidió besándole cariñosamente.

A la hora del almuerzo no regresó a la casa y tampoco se dejó ver durante la tarde, habiendo llegado únicamente por la noche. Nada dió ni dejó traslucir algún contratiempo grave, le hubiera hecho adoptar la determinación de quitarse la vida.

Y sólo a las 20 horas, cuando se escuchó el estampido de arma de fuego, sus familiares se percataron de la tragedia. Guillermo había rodado la escalera,

pero las autoridades policíacas impusieron que se cumplieran las prescripciones legales, enviándolo al hospital para la autopsia.

Hasta las 23 horas de anoche, cuando esperados nuevos detalles que confirmaran la versión del suicidio y su posible causa: una decepción amorosa, según se insinuó, más no se pudo obtener ningún otro dato. No se ha recogido carta alguna, como se usa de rutina en casos iguales, en la que la víctima

hubiera manifestado su propósito de eliminarse, tampoco ha sido encontrada el arma con que ejecutó su triste destino, creyéndose que hubiera sido recogida por los familiares, a fin de evitar publicidad al asunto.

La Policía espera que hoy a primera hora se acopiará mayores datos de este caso, para sustentar su informe de la policía judicial ante el ministerio público.

La Policía espera que hoy a primera hora se acopiará mayores datos de este caso, para sustentar su informe de la policía judicial ante el ministerio público.

Fueron recibidas también declaraciones de los testigos presenciales del accidente. Miraflores, efectuando, al

## Otra vez están en pugna sangrienta los comunarios chullpas y sicoyas

Mocho Castro y Simón Pérez de la comunidad de Chullpas se han dirigido al Ministerio de Gobierno para que inspeccione personalmente a los comunarios de Chullpas y sicoyas volvieros a invadir

trucción del accidente a fin de documentar el expediente que ha de pasar a conocimiento del Ministerio Público.

comunicación anterior, impartiendo instrucciones a objeto de evitar nuevas colisiones.

**Necesito COSTURERAS**  
PAGO BUENOS SALARIOS  
GABRIEL Fernand Guachalla S.A. (casa Clara)